(안보) 태영호 공사 특별 인터뷰 CBS 60 Minutes

JFKN.COM

This part of the DMZ closest to Seoul had the feel of a Cold-War theme park -- complete with a fake village on the North Korean side built to impress the South. And in case you missed the point, loudspeakers blared propaganda -- marshal songs praising Kim Jong-un. A few miles away, tourists crowded an observation deck, snapping photos with troops, cardboard cut-outs --- and the real ones. What the visitors could not see on the other side of those mountains are 10,000 artillery pieces the North Korean military has aimed at Seoul. All of which could reach the 28 million people in and around the South Korean capital. U.S war planners estimate 500,000 people could be killed in a second Korean War.

"Is there any other metropolitan area on earth this vulnerable?" Certainly nothing that approaches Seoul in terms of the size, the density of the population. There's nothing like it. U.S. Air Force General James Slife flew with us over the city. It's just 30 miles from the DMZ. We landed at Osan Air Base where Korean airmen and their American colleagues monitor all activity north of the DMZ. For security, they shut off the giant video displays right before we came in. This facility is among the first to detect North Korean missile launches.

You're, like, on a war footing all the time. That's right. This is truly one of those places where the best way to prevent a war is being ready for a war. The North's latest missile test used a new type of solid fuel engine and was fired from a mobile launcher, making it quick to deploy and difficult for U.S. satellites to detect in real-time.

"With the development of ballistic missiles, with the development of nuclear weapons, things here have a tension that you can feel in the air as you move around places like this." We wanted to talk to the general who leads U.S. forces in Korea and would command Korean troops in the event of a war. He asked to meet us at Guard Post Four. It's a citadel on critical high ground at the end of a road lined with land mines. We were the first American news crew allowed in. This was no Cold-War theme park. Body armor was required and artillery was on standby in the event we came under fire. General Vincent Brooks has commanded U.S. forces fighting in Iraq and Afghanistan.

"I don't think people at home know how tense this line is. What it takes to go from the condition we're in at this moment to hostilities again is literally the matter of a decision on North Korea's side to say fire. And on top of this we have the missile capability that's been developed, over 120 missiles fired just in the time of Kim Jong-un alone. "So now they're talking about ICBMs that might be able to reach the West Coast of the United States. How do you stop them from taking that next step? North Korea's responsible for the direction that the region is going. It is responsible for the conditions of instability that are starting to arise. It has to take responsibility for that and stop. His country is poor. His people are starving. What is it that he wants? Survival—recognition. Survival.

Kim Jung-un is now recognized as a global threat. U.S. intelligence estimates he has at least 10 nuclear weapons. If the U.S. decided it had no choice but to launch a pre-emptive strike on an ICBM test site, it could trigger the unthinkable. "If North Korea uses nuclear weapons, it will be met with an effective and overwhelming response. Now they can take it to the bank. We make that same point to our allies and partners, like the Republic of Korea and like Japan. Effective and overwhelming response? Effective and overwhelming response. Wipe North Korea off the map? Whatever overwhelms ya.

That warning rang in our ears as we returned to Seoul and met one last time with defector Thae Yong-ho. We asked about his brother and sister, still in North Korea. "What do you think has

happened to them? They will be sent to prison camps. That is what I am absolutely sure. Does that weigh on you? Of course. Yes. I cannot get rid of that kind of nightmare after night of seeing my brother and sister in prison camps. Thae told us he believes he can help topple the North Korean regime by encouraging other defections and speaking out. During the campaign, President Trump called Kim Jong-un a "maniac." His language has been much more careful since the latest missile test.

(안보) 태영호 공사 특별 인터뷰 CBS 60 Minutes

JFKN.COM

This part of the DMZ closest to Seoul had the feel of a Cold-War theme park

-- complete with a fake village on the North Korean side built to impress the South.

And in case you missed the point, loudspeakers blared propaganda, marshal songs praising Kim Jong-un.

A few miles away, tourists crowded an observation deck,

snapping photos with troops, cardboard cut-outs --- and the real ones.

What the visitors could not see on the other side of those mountains are 10,000 artillery pieces the North Korean military has aimed at Seoul.

All of which could reach the 28 million people in and around the South Korean capital.

U.S war planners estimate 500,000 people could be killed in a second Korean War.

"Is there any other metropolitan area on earth this vulnerable?"

Certainly nothing that approaches Seoul in terms of the size, the density of the population. There's nothing like it.

U.S. Air Force General James Slife flew with us over the city. It's just 30 miles from the DMZ.

We landed at Osan Air Base where Korean airmen and their American colleagues monitor all activity north of the DMZ.

For security, they shut off the giant video displays right before we came in.

This facility is among the first to detect North Korean missile launches.

You're, like, on a war footing all the time. That's right.

This is truly one of those places where the best way to prevent a war is being ready for a war.

The North's latest missile test used a new type of solid fuel engine and was fired from a mobile launcher,

making it quick to deploy and difficult for U.S. satellites to detect in real-time.

"With the development of ballistic missiles, with the development of nuclear weapons,

things here have a tension that you can feel in the air as you move around places like this."

We wanted to talk to the general who leads U.S. forces in Korea and would command Korean troops in the event of a war.

He asked to meet us at Guard Post Four.

It's a citadel on critical high ground at the end of a road lined with land mines.

We were the first American news crew allowed in.

This was no Cold-War theme park.

Body armor was required and artillery was on standby in the event we came under fire.

General Vincent Brooks has commanded U.S. forces fighting in Iraq and Afghanistan.

"I don't think people at home know how tense this line is.

What it takes to go from the condition we're in at this moment to hostilities again is literally the matter of a decision on North Korea's side to say fire.

And on top of this we have the missile capability that's been developed, over 120 missiles fired just in the time of Kim Jong-un alone.

"So now they're talking about ICBMs that might be able to reach the West Coast of the United States.

How do you stop them from taking that next step?

North Korea's responsible for the direction that the region is going.

It is responsible for the conditions of instability that are starting to arise.

It has to take responsibility for that and stop.

His country is poor. His people are starving. What is it that he wants? Survival—recognition. Survival.

Kim Jung-un is now recognized as a global threat.

U.S. intelligence estimates he has at least 10 nuclear weapons.

If the U.S. decided it had no choice but to launch a pre-emptive strike on an ICBM test site, it could trigger the unthinkable.

"If North Korea uses nuclear weapons, it will be met with an effective and overwhelming response.

Now they can take it to the bank.

We make that same point to our allies and partners, like the Republic of Korea and like Japan.

Effective and overwhelming response? Effective and overwhelming response.

Wipe North Korea off the map? Whatever overwhelms ya.

That warning rang in our ears as we returned to Seoul and met one last time with defector Thae Yong-ho.

We asked about his brother and sister, still in North Korea.

"What do you think has happened to them? They will be sent to prison camps.

That is what I am absolutely sure.

Does that weigh on you? Of course. Yes. I cannot get rid of that kind of nightmare after night of seeing my brother and sister in prison camps.

Thae told us he believes he can help topple the North Korean regime by encouraging other defections and speaking out.

During the campaign, President Trump called Kim Jong-un a "maniac."

His language has been much more careful since the latest missile test.

(안보) 태영호 공사 특별 인터뷰 <u>CBS 60 Minutes</u>

JFKN.COM

Get	up,	stand	up!
-----	-----	-------	-----

1.	part	DMZ closest	Seoul	feel _	Cold-W	ar theme
	park					
	■ complete	fake village	Nortl	h Korean side	built impre	ess
	South.					
2.	case	missed	point, loudsp	eakers blared	propaganda,	marshal
	songs praising Kim	Jong-un.				
3.	few miles away, t	ourists crowded an	observation de	eck,		
4.	snapping photos	troops, cardboar	rd cut-outs	r	eal ones.	
5.	What visitors	could not see	other si	ide those r	nountains	10,000
	artillery pieces	North Korean mi	litary aiı	med Seoul.		
6.	All which could	reach 28 mi	llion people _	arou	nd Sout	th Korean
	capital.					
7	II S war planners esti	mate 500 000 peop	le could be kill	ad sac	and Karean W	ar

글로벌 마인드 제고를 위한 최신 국제 이슈, 토론 그리고 고급영어.

[날짜 선택]

8. " any other metropolitan area earth vulnerable?" 9. Certainly nothing approaches Seoul terms size, density
population's nothing like 10. U.S. Air Force General James Slife flew us over city's just 30 miles DMZ.
11 landed Osan Air Base Korean airmen American colleagues monitor all activity north DMZ.
12 security, shut off giant video displays right before came
13 facility among first detect North Korean missile launches.
14're, like, war footing all time's right.
15 truly one those places best way prevent war
being ready war. 16 North's latest missile test used now type solid fuel engine fired
16 North's latest missile test used new type solid fuel engine fired mobile launcher,
17. making quick deploy difficult U.S. satellites detect real-time.
18. " development ballistic missiles, development nuclear
weapons,
19. things here have tension can feel air air move around places like"
20 wanted talk general leads U.S. forces Korea would
command Korean troops event war. 21. He asked meet us Guard Post Four.
21. He asked meet us Guard Post Four.
22's citadel critical high ground end road lined land
mines.
23 were first American news crew allowed
24 no Cold-War theme park. 25. Body armor required artillery standby event came
under fire.
26. General Vincent Brooks commanded U.S. forces fighting Iraq Afghanistan.
/g
27. "I don't think people home know how tense line
28. What takes go condition're moment
hostilities again literally matter decision North Korea's side say fire.
29 top have missile capability's been developed,
over 120 missiles fired just time Kim Jong-un alone.
30. "So now're talking about ICBMs might be able reach West Coast
United States.
31. How do stop them taking next step?
32. North Korea's responsible direction region going. 33 responsible conditions instability starting arise.
34 take responsibility stop
34 take responsibility stop.
34 take responsibility stop. 35 country poor people starving. What he wants? Survival—recognition. Survival.
34 take responsibility stop. 35 country _ poor people _ starving. What _ he wants? Survival—recognition. Survival.
34 take responsibility stop. 35 country poor people starving. What he wants?

	[[]]
	38. If U.S. decided no choice launch pre-emptive strike an ICBM test site,
	39 could trigger unthinkable.
	40. "If North Korea uses nuclear weapons, be met an effective overwhelming response.
	41. Now can take bank.
	42 make same point allies partners, like Republic Korea like Japan.
	43. Effective overwhelming response? Effective overwhelming response.44. Wipe North Korea off map? Whatever overwhelms ya.
	45 warning rang ears returned Seoul met one last time defector Thae Yong-ho.
	46 asked about brother sister, still North Korea.
	47. "What do think happened them? be sent prison camps. 48 what I am absolutely sure.
	49. Does weigh ? course. Yes. I cannot get rid kind nightmare after night seeing my brother sister prison camps.
	50. Thae told us he believes he can help topple North Korean regime encouraging other defections speaking
	51. During campaign, President Trump called Kim Jong-un "maniac."
	52 language been much more careful since latest missile test.
Ge	t up, stand up!
<u>(안</u>	보) 태영호 공사 특별 인터뷰 CBS 60 Minutes JFKN.COM
	1. This part of the DMZ closest to Seoul had the feel of a Cold-War theme park

- 서울에서 가장 가까운 DMZ의 일부분은 냉전시대의 테마공원의 느낌을 가지고 있습니다.
- 2. , complete with a fake village on the North Korean side built to impress the South. 남쪽을 감화하기 위해 북쪽에 지어진, 가짜 마을입니다.
- 3. And in case you missed the point, loudspeakers blared propaganda, marshal songs praising Kim Jong-un.

중요한 사항을 놓쳐 버린 경우, 대형 스피커가, 김정은을 찬영하는 군가들이 울려 퍼집니다.

- 4. A few miles away, tourists crowded an observation deck, 몇 마일 떨어진 곳에서는, 관광객들이 전망대에 몰려 있습니다.
- 5. snapping photos with troops, cardboard cut-outs --- and the real ones. 군인들과 스냅사진을 찍고, 마분지를 오린 사진들 그리고 진짜 사진들 말입니다
- 6. What the visitors could not see on the other side of those mountains are 10,000 artillery pieces the North Korean military has aimed at Seoul. 방문객들이 볼 수 없는 산 너머에는, 10 만 개의 북한 포병들이 서울을 겨냥하고 있습니다.
- 7. All of which could reach the 28 million people in and around the South Korean capital. 모든 포들이 남한의 서울인구 2800 만 인구에 닿을 수 있습니다.
- 8. U.S war planners estimate 500,000 people could be killed in a second Korean War. 미군 전쟁기획자들은 제 2 차 한국전쟁에서 50 만명이 사망할 수 있다고 추정을 합니다.
- 9. "Is there any other metropolitan area on earth this vulnerable?" 이렇게 취약한 다른 메트로폴리탄 지역이 지구에 있나요?

10. Certainly nothing that approaches Seoul in terms of the size, the density of the population. There's nothing like it.

규모와 인구밀도로 불 때 어떤 것도 서울 만한 곳은 없습니다. 그런 곳은 없습니다.

- 11. U.S. Air Force General James Slife flew with us over the city. It's just 30 miles from the DMZ. 미공군 제임스 장군은 우리와 서울 상공을 날았습니다. DMZ 의 30 마일 거리에 있는
- 12. We landed at Osan Air Base where Korean airmen and their American colleagues monitor all activity north of the DMZ.

우리는 오산 공군기지에 내렸는데, 여기서는 한국군과 미군동료들이 **DMZ** 이북의 모든 상황을 감사합니다.

- 13. For security, they shut off the giant video displays right before we came in. 보안을 위해, 그들은 우리가 들어오기 바로 전에, 거대한 비디오 디스플레이를 껐습니다.
- 14. This facility is among the first to detect North Korean missile launches. 이 시설은 북한의 미사일 발사를 제일 먼저 감지하는 곳입니다.
- 15. You're, like, on a war footing all the time. That's right. 당신은 항상 전시체제에 놓인 느낌이겠군요.. 네 그래요
- 16. This is truly one of those places where the best way to prevent a war is being ready for a war. 여기는 진짜로 전쟁을 방지하기 위한 최고의 장소중의 하나이고, 전쟁에 준비된 장소입니다.
- 17. The North's latest missile test used a new type of solid fuel engine and was fired from a mobile launcher,

북한의 최근 미사일 실험은 새로운 형태의 고체연료이고, 이동발사대에서 발사되었기에

- 18. making it quick to deploy and difficult for U.S. satellites to detect in real-time. 빠른 시간에 전개가 가능하고, 미군 위성이 실시간으로 감지하기가 어렵습니다.
- 19. "With the development of ballistic missiles, with the development of nuclear weapons, 타도미사일의 개발과, 핵무기의 개발로 인해
- 20. things here have a tension that you can feel in the air as you move around places like this." 여기는 긴장이 조성되었습니다. 즉, 여러분들이 이런 곳에서 움직이면, 그 느낌을 가질 수 있습니다
- 21. We wanted to talk to the general who leads U.S. forces in Korea and would command Korean troops in the event of a war.

본 방송은 주한 미군을 이끌며, 전시에는 한국군을 지휘할 사령관과 대화를 하고 싶었습니다.

22. He asked to meet us at Guard Post Four.

그는 우리에게 가드 포에서 만나자고 했습니다.

- 23. It's a citadel on critical high ground at the end of a road lined with land mines. 이곳은 전략적인 고지에 위치한 거점입니다. 지뢰가 매설된 길의 끝에 위치한..
- **24**. We were the first American news crew allowed in. 우리들은 이곳에 입장이 허락된 첫 미국인들입니다.
- **25**. This was no Cold-War theme park. 이곳은 냉전시대 테마공원이 아닙니다.
- 26. Body armor was required and artillery was on standby in the event we came under fire. 방탄복이 필요했고, 포병이 우리가 공격을 받을 경우에 대비해서, 준비 중이었습니다
- 27. General Vincent Brooks has commanded U.S. forces fighting in Iraq and Afghanistan. 빈센트 부룩장군은 이라크와 아프가니스탄에서 미군을 지휘했습니다.
- 28. "I don't think people at home know how tense this line is.
 난 미국인들이 이 전선이 얼마나 긴장된 곳인지를 알지 못한다고 생각을 합니다.

29. What it takes to go from the condition we're in at this moment to hostilities again is literally the matter of a decision on North Korea's side to say fire.

이 순간, 다시 적대적으로 될수 있는 상황을 만들 수 있는 것은 , 문자 그대로, 북한 쪽에서 발사라는 결정에 달려 있습니다,

30. And on top of this we have the missile capability that's been developed, over 120 missiles fired just in the time of Kim Jong-un alone.

이에 더해서, 우리는 개발된 미사일 능력을 가지고 있습니다. 김정은 혼자에게만 시간에 맞춰서 120 발을 발사할 수 있는....

31. "So now they're talking about ICBMs that might be able to reach the West Coast of the United States.

그래서 이제 그들은, 미국 서부를 때릴 수 있는 능력이 있는 ICBM 을 말하고 있습니다.

32. How do you stop them from taking that next step?

그들의 다음 단계를 당신은 어떻게 중지 시킬 것인가요?

33. North Korea's responsible for the direction that the region is going.

북한이 이 지역의 방향에 대해서 책임이 있습니다.

34. It is responsible for the conditions of instability that are starting to arise.

증대되는 불안정한 상황에 대해 책임이 있습니다.

35. It has to take responsibility for that and stop.

북한이 그 일에 대한 책임을 져야하고 중지해야 합니다.

36. His country is poor. His people are starving. What is it that he wants? Survival—recognition. Survival.

그의 나라는 가난하고, 국민들은 굶어 죽고 있습니다. 그가 원하는 것이 뭐지요? 생존과 인정입니다.

37. Kim Jung-un is now recognized as a global threat.

김정은은 이제 세계의 위협으로 간주되고 있습니다.

38. U.S. intelligence estimates he has at least 10 nuclear weapons.

미국 정보당국은 그가 적어도 10 기의 핵무기를 가지고 있다고 추정을 합니다.

39. If the U.S. decided it had no choice but to launch a pre-emptive strike on an ICBM test site, 만약 미국이 ICBM 기지에 선제공격의 이외에는 선택이 없다고 결정을 하면,

40. it could trigger the unthinkable.

이 일은 생각지도 못한 일을 야기 시킬 수 있습니다.

41. "If North Korea uses nuclear weapons, it will be met with an effective and overwhelming response.

만약 북이 핵을 사용하면, 매우 효과적이고 압도적인 대응을 직면할 것입니다

42. Now they can take it to the bank.

이제 그들에게 정말 확실합니다.

43. We make that same point to our allies and partners, like the Republic of Korea and like Japan. 우리는 한국과 일본 같은 동맹국이자 파트너에게 같은 점을 지적합니다.

44. Effective and overwhelming response? Effective and overwhelming response.

효과적이고 압도적임을 말인가요? 네 그래요

45. Wipe North Korea off the map? Whatever overwhelms ya.

북한을 지도에서 지워버리는 것인가요? 뭐가 되었던지 간에 말입니다.

46. That warning rang in our ears as we returned to Seoul and met one last time with defector Thae Yong-ho.

우리가 서울로 돌아오는 길에 그 경고가 우리의 귀에 울립니다. 그리고 마지막으로 태영호씨를 만났습니다.

- 47. We asked about his brother and sister, still in North Korea.
 - 우리는 아직 북한에 있는 그의 형제 자매에 관한 질문을 했습니다.
- 48. "What do you think has happened to them? They will be sent to prison camps. 그들에게 어떤 일이 있었다고 생각이 되나요? 그들은 감옥에 보내질 것입니다.
- 49. That is what I am absolutely sure.
 - 저는 확신합니다.
- 50. Does that weigh on you? Of course. Yes. I cannot get rid of that kind of nightmare after night of seeing my brother and sister in prison camps.
 - 그 일이 정신적 부담인가요? 물론이지요.. 난 내 형제자매가 감옥에 있는 악몽을 지울 수 가 없어요
- 51. Thae told us he believes he can help topple the North Korean regime by encouraging other defections and speaking out.
 - 태영호는, 그가 북한정권을 쓰러뜨리는데 도움을 줄 수 있다고 믿는다고 합니다. 다른 망명자들을 만들고, 자유로운 발언을 통해서 말입니다.
- 52. During the campaign, President Trump called Kim Jong-un a "maniac." 선거기간동안 트럼프 대통령은 김정은을 미친놈이라고 했습니다.
- 53. His language has been much more careful since the latest missile test. 그의 언사는, 최근의 미사일 시험발사 이후에 더 많이 조심스러워졌습니다.

Get up, stand up! 일어나라..









